

D75638

ROYAUME DU CAMBODGE  
—0—  
SECRETARIAT D'ETAT  
A L'INTERIEUR, CHARGE DE  
LA  
SECURITE NATIONALE  
—0—  
BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU  
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN  
ETRANGER

—0—



timbre fiscal  
de 10 J

NOMS & PRENOMS : TRAN-VAN-HOC

NATIONALITE : Vietnamienne

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : en 1926 à P.Penh

FILS ou FILLE DE : f. Inconnue — ET DE f. Inconnue.

SITUATION DE FAMILLE : Célibataire

PROFESSION : Journalier

DOMICILE ACTUEL : 121, M.V. RB MONIVONG à P.Penh

MOTIF DE VOYAGE : Rapatriement

DESTINATION : Sud Viet Nam

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : Aller seulement.

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : Vers le 10 Mai 1970

MODE DE LOCOMOTION : Par avion ou bateau.

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

( Résident : C.I. n° 0058821 du 17/12/62 à P.Penh  
 ) Séjour temporaire : mois ou an de compter du  
 ) Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale  
 ) ou accord de Secrétasécurinale en date du  
 sous n°

SEJOUR AU CAMBODGE :

Laissez-passer tenant lieu de  
PASSEPORT N° 3813701A DELIVRE LE 30/3/70

A P.Penh

VALIDE JUSQU'AU

Phnom-Pénh, 1e 8 Mai 1970  
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° 6286 /PN/BPP...  
Feb 0 C

Phnom-Pénh, 1e - 9 MAI 1970  
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S

DU DIRSECURINALE

Visa

( N° 46 G 57  
du 9 mai 1970 )

ROYAUME DU CAMBODGE  
—O—  
SECRETARIAT D'ETAT  
A L'INTERIEUR, CHARGE DE  
LA  
SECURITE NATIONALE  
—O—  
BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU  
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN  
ETRANGER  
—O—



timbre fiscal  
de 10 J

NOMS & PRENOMS : TRAN VAN HOR

NATIONALITE : Vietnamiene

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : en 1926 à P.Penh

FILS ou FILLE DE : f. inconnue ET DE f. inconnue.

SITUATION DE FAMILLE : Célibataire

PROFESSION : Journaliste

DOMICILE ACTUEL : 121, M.V. TB MONIVONG à P.Penh

MOTIF DE VOYAGE : Rapatrier et

DESTINATION : Sud Vietnam

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : Aller retourner.

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : Vers le 10 Mai 1970

MODE DE LOCOMOTION : Par avion ou bateau

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

( Résident : C.I. n° 000887 daté 17/12/62 à Phnom-Penh )  
( Séjour temporaire : mois ou an de compter du )  
( Cf. lettre n° \_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_ de Secrétasécurinale )  
( ou accord de Secrétasécurinale en date du )  
( sous n° \_\_\_\_\_ )

SEJOUR AU CAMBODGE :

Lors du passage devant les autorités cambodgiennes

PASSEPORT N° 881474 DELIVRE LE 27/4/70

A Phnom-Penh

VALIDABLE JUSQU'AU

Phnom-Pénh, le 8 Mai 1970  
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

AVIS

DU DIRSECURINALE

Visa

( N° \_\_\_\_\_ )  
( du \_\_\_\_\_ )

Phnom-Pénh, le 9 MAI 1970  
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

N.B. — Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement ./-